

## 美國在台協會歡迎棒球巨人貝瑞·拉金來台訪問

美國在台協會歡迎美國大聯盟巨人貝瑞·拉金 (Barry Larkin)，於 2010 年 2 月 1 日至 2 月 7 日來台訪問。貝瑞拉金和曾任蒙特婁博覽會隊投手的約瑟夫·洛根 (Joseph Logan) (博覽會隊 2004 年主場已遷至華盛頓) 同行，將拜訪台北市、台北縣、桃園縣、高雄縣和屏東縣。兩人預計將拜訪學校、孤兒院與社福機構，親自與年輕人互動並進行棒球指導。拉金與洛根此次來台是由美國在台協會與美國國務院「運動大使計劃」共同贊助。

### BARRY LARKIN 貝瑞·拉金



貝瑞·拉金在 1986 年至 2004 年期間，在辛辛那提紅人隊擔任游擊手。紅人隊在 1990 年奪下世界大賽系列賽冠軍時，拉金為陣中重要主力，1995 年他獲選為國家聯盟的最有價值球員。在拉金的職業生涯中，他獲頒三次金手套獎，並且十二度入選國家聯盟全明星隊。2010 年拉金首度進入棒球名人堂的候選名單，他在投票後名列第五。

Barry Larkin played shortstop for the Cincinnati Reds from 1986 through 2004. He was a key member of the Reds' 1990 World Series championship team, and was named the National League's Most Valuable Player in 1995. Over the course of his career, Mr. Larkin earned three Gold Gloves and was named to the National League All-Star team twelve times. In 2010, in his first year of eligibility, he placed fifth in the balloting for the Baseball Hall of Fame.

### JOSEPH LOGAN 約瑟夫·洛根



洛根擔任蒙特利爾博覽會的投手多年，他也曾於 1988 年為南佛羅里達大學擔任棒球選手而贏得全國錦標賽。自 1996 年以來，洛根先生在全美各地參與各種投手訓練營活動，並陪同拉金先生共同擔任體育大使訪問哥倫比亞。

Joseph Logan was a pitcher for the Montreal Expos for years. He was a collegiate All-American baseball player for Florida Southern College, which won the National Championship in 1988. Since 1996, Mr. Logan has conducted pitching camps throughout the United States. He previously accompanied Mr. Larkin on a Sports Envoy visit to Colombia.